



# HP Scanjet 3770 digital flatbed scanner

Scanner numérique à plat HP Scanjet 3770

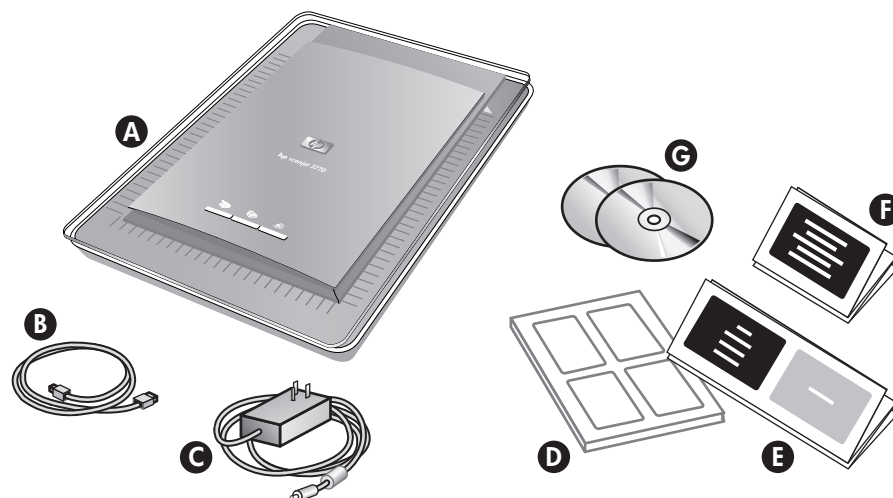
## Setup

Mise en route

### English

#### 1. Check the Box Contents

- |   |   |
|---|---|
| A. Scanner with transparent materials adapter (TMA) | D. User's Manual (Printed or on CD)           |
| B. USB cable  | E. Setup Poster                               |
| C. Power supply/power cord (where applicable)       | F. Warranty sheet                             |
|   | G. Two or more CDs (depending on your region) |



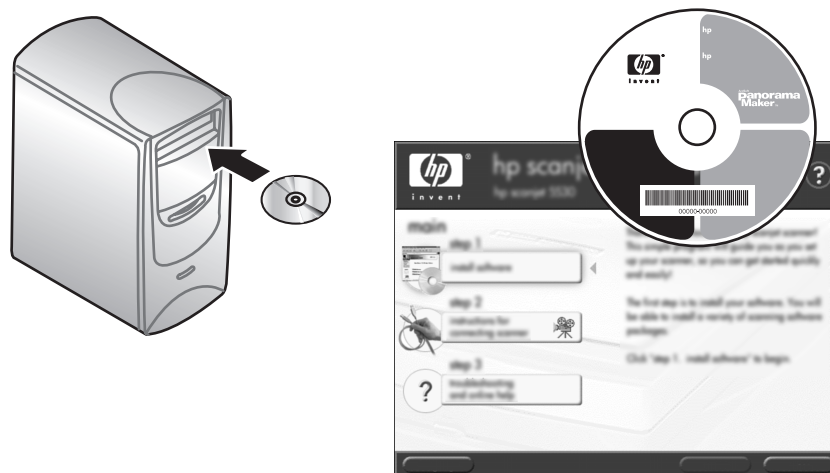
#### 2. Install the Software

1. Close all programs.
2. Insert the HP Image Zone CD that is appropriate for your language and operating system.

**Windows:** Insert CD 1 and follow the on-screen instructions. Depending on your system configuration, you may be instructed to insert CD 2. If the installation does not start automatically: On the **Start** menu, click **Run** and type: **D:\setup.exe** (where D is the letter of the CD-ROM drive).

**Note:** To determine which scanner software to install, see the on-screen installation instructions and the User's Manual.

**Macintosh:** Install CD 2 and double click the installer icon on the CD.



### Français

#### 1. Vérification du contenu de l'emballage

- |   |   |
|---|---|
| A. Scanner avec adaptateur de supports transparents (TMA) | D. Guide de l'utilisateur (version papier ou électronique sur CD) |
| B. Câble USB  | E. Poster d'installation  |
| C. Alimentation/cordon d'alimentation (si applicable)     | F. Certificat de garantie   |
|   | G. Deux CD ou plus (en fonction de votre pays/région)             |

#### 2. Installation du logiciel

1. Fermez tous les programmes.
2. Insérez le CD HP Image Zone correspondant à votre langue et à votre système d'exploitation.

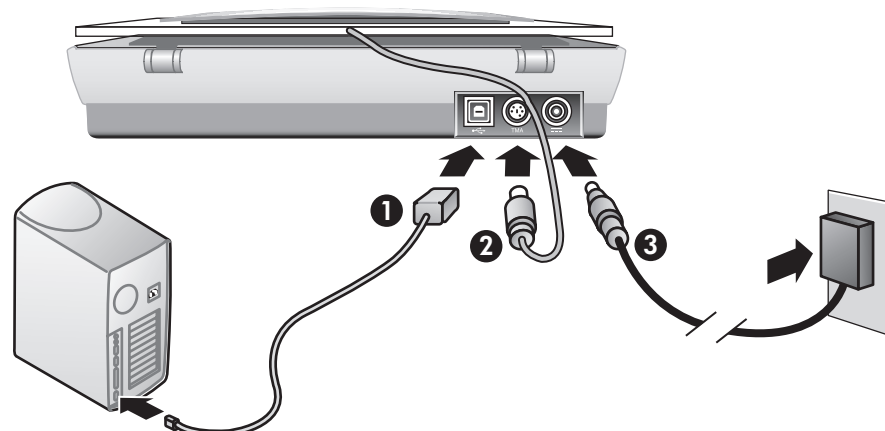
**Windows :** insérez le CD 1 et suivez les instructions à l'écran. Selon votre configuration, vous pouvez être invité à insérer le CD 2. Si l'installation ne démarre pas automatiquement : choisissez **Démarrer, Exécuter**, puis tapez : **D:\setup.exe** (D représente la lettre désignant votre lecteur de CD-ROM).

**Remarque :** reportez-vous aux instructions d'installation et au Guide de l'utilisateur afin de déterminer quel logiciel vous devez installer.

**Macintosh :** insérez le CD 2 et double-cliquez sur l'icône du programme d'installation du CD.

#### 3. Connect the Scanner in the Order Shown

1. Connect the USB cable to the scanner and to your computer.
2. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
3. Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



#### 3. Procédure de connexion du scanner

1. Reliez le scanner à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Raccordez le câble de l'adaptateur de supports transparents (TMA) au port situé à l'arrière du scanner.
3. Connectez le cordon d'alimentation au scanner, puis reliez-le à un parasurtenseur ou à une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.

#### 4. To Scan

##### Pictures and documents

1. Place the original face down on the scanner glass as indicated by the reference mark on the scanner.
2. Press the scan button and follow the on-screen instructions.

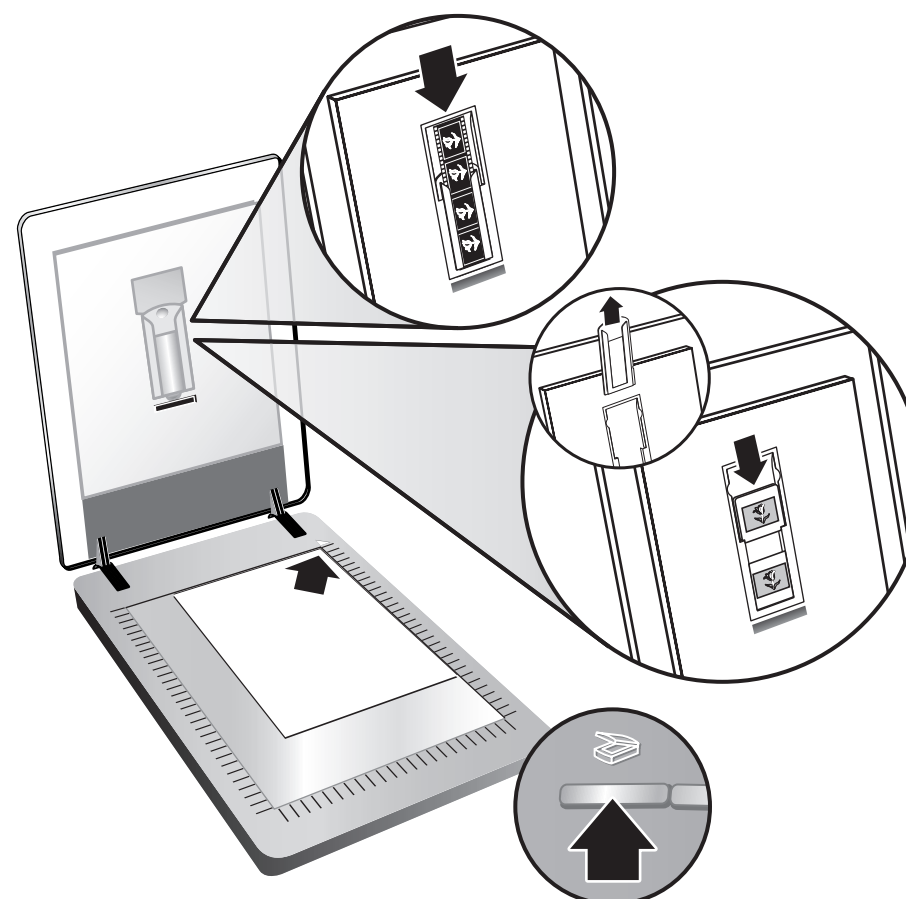
##### Slides and negatives

1. Insert slides or negatives into the TMA. (See the User's Manual for details).
2. Press the scan button and follow the on-screen instructions.

##### Scanner Buttons

- Scan** – Sends the scan to the HP Image Zone (photos) or to a chosen destination (documents).
- Copy** – Sends the scan to a printer.
- HP Instant Share** – Scans the item and allows you to send it in e-mail, create an album on the HP Photo website, or order high quality prints. (services may vary by location).

**Note:** For detailed instructions see the User's Manual or Online Help.



#### 4. Numérisation

##### Images et documents

1. Placez l'original sur la vitre du scanner, face imprimée contre la vitre, en vous aidant des marques de référence.
2. Appuyez sur le bouton Numériser, puis suivez les instructions à l'écran.

##### Diapositives et négatifs

1. Insérez les diapositives ou négatifs dans l'adaptateur de supports transparents (TMA) (reportez-vous au Guide de l'utilisateur pour plus de détails).
2. Appuyez sur le bouton Numériser, puis suivez les instructions à l'écran.

##### Boutons du scanner

- Numériser** – Envoie la numérisation vers l'application HP Image Zone (photos) ou l'emplacement de votre choix (documents).
- Copier** – Envoie la numérisation vers une imprimante.
- HP Instant Share** – Permet de numériser l'original pour l'envoyer par courrier électronique, créer un album photo sur le site Web Photo HP ou commander des tirages haute qualité (les services disponibles varient en fonction de votre pays).

**Remarque :** pour plus d'instructions, reportez-vous au Guide de l'utilisateur ou à l'aide en ligne.

#### Product Support

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for customer support
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (U.S. only) or [www.hp.com](http://www.hp.com) (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

#### Assistance produits

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pour l'assistance clientèle
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (Etats-Unis seulement) ou [www.hp.com](http://www.hp.com) (monde entier) pour commander des accessoires, fournitures et produits HP





# Digitale tafelscanner HP Scanjet 3770

## الماسحة الضوئية الرقمية المسطحة HP Scanjet 3770

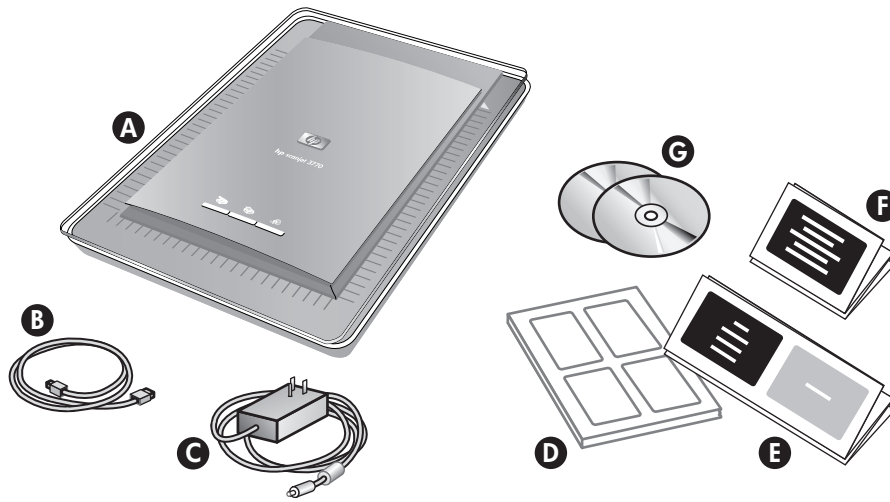
## Installatie

## الإعداد

### Nederlands

#### 1. De inhoud van de doos controleren

- |   |  |
|---|--|
| A. Scanner met transparantenadapter (TMA)   | D. Gebruikershandleiding (gedrukt of op cd)              |
| B. USB-kabel                                | E. Installatieposter                                     |
| C. Voeding/netsnoer (indien van toepassing) | F. Garantieblad  |
|   | G. Twee of meer cd's (afhankelijk van het land/de regio) |



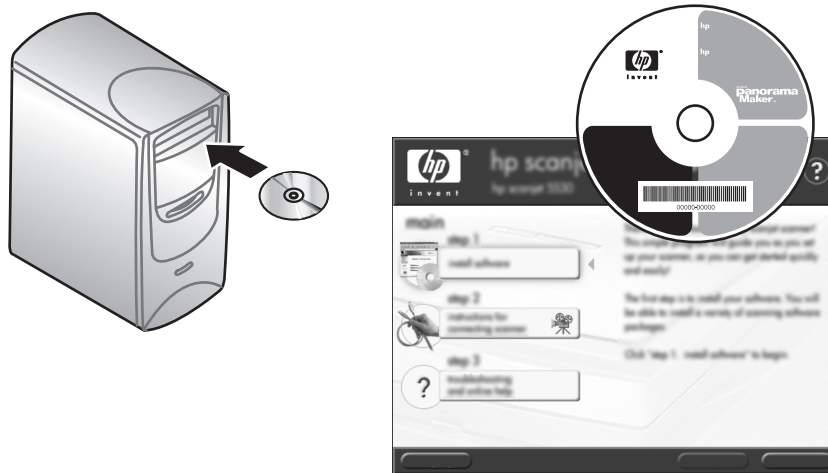
#### 2. De software installeren

- Sluit alle programma's.
- Plaats de cd-rom met de HP-software voor foto- en beeldbewerking voor uw taal en besturingssysteem.

**Windows:** plaats cd 1 en volg de instructies op het scherm. Afhankelijk van uw systeemconfiguratie, kunt u gevraagd worden cd 2 te plaatsen. Indien de installatie niet automatisch start, doet u het volgende: klik in het menu **Start** op **Uitvoeren** en typ: **D:setup.exe** (hierbij is D de letter van het cd-rom-station).

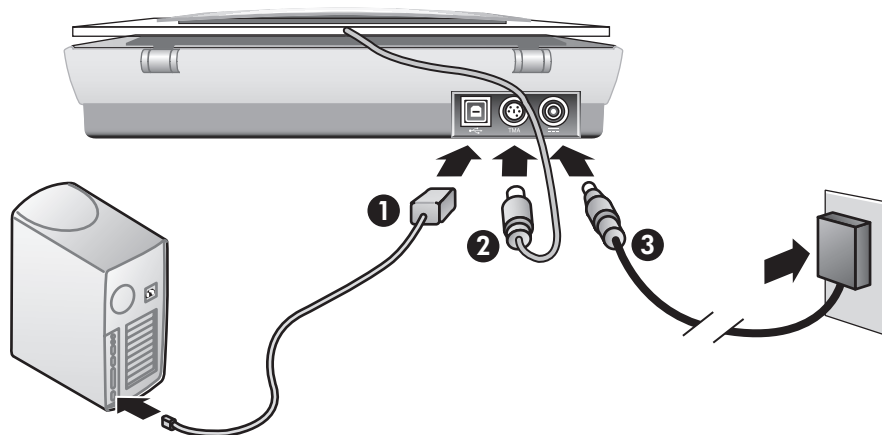
**Opmerking:** volg de installatie-instructies op het scherm en de gebruikershandleiding om te bepalen welke scannersoftware u moet installeren.

**Macintosh:** installeer cd 2 en dubbelklik op het pictogram van het installatieprogramma op de cd-rom.



#### 3. De scanner in de aangegeven volgorde aansluiten

- Sluit de USB-kabel aan op de scanner en uw computer.
- Sluit de kabel van de TMA aan op de poort aan de achterzijde van de scanner.
- Sluit de voeding aan op de scanner en sluit deze vervolgens aan op een overspanningsbeveiliging of geaard stopcontact. De scanner schakelt zichzelf in.



#### 4. Scannen

##### Foto's en documenten

- Plaats het origineel met de bovenzijde naar beneden op de glasplaat, zoals aangegeven door het referentieteken op de scanner.
- Druk op de knop Scannen en volg de instructies op het scherm.

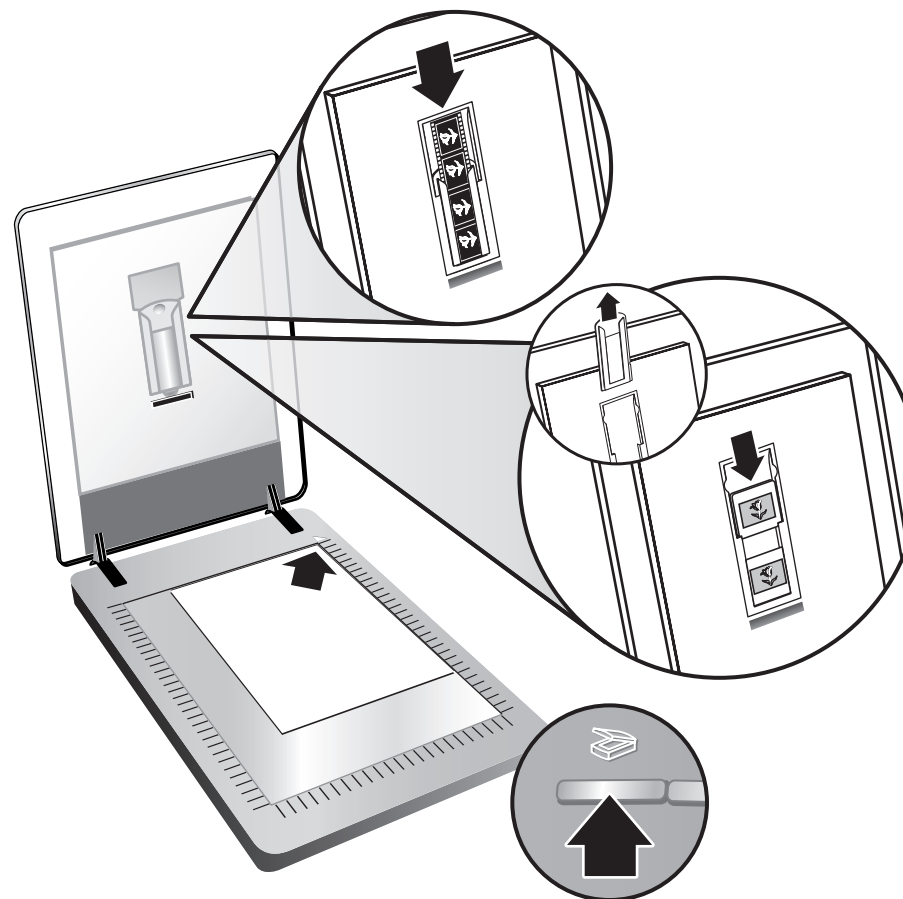
##### Dia's en negatieven

- Plaats de dia's of negatieven in de TMA. (zie de gebruikershandleiding voor details).
- Druk op de knop Scannen en volg de instructies op het scherm.

##### Scannerknoppen

- Scannen** – Verstuurt de gescande afbeelding naar de HP Image Zone (foto's) of naar een opgegeven bestemming (documenten).
- Kopiëren** – Verstuurt de gescande afbeelding naar een printer.
- HP Instant Share** – Scant het origineel dat u per e-mail kunt verzenden, waarmee u een album kunt maken op de HP-website of waarvan u afdrukken van professionele kwaliteit kunt bestellen. (services kunnen per locatie verschillen).

**Opmerking:** zie de gebruikershandleiding of de on line Help voor meer informatie.



### عربي

#### ١. التعرف على محتويات الصندوق

- |   |   |
|---|---|
| A. ماسحة ضوئية بمحول مواد شفافة (TMA)           | E. ملصق الإعداد وثيقة الضمان                                  |
| B. كابل USB                                     | F. كابل الطاقة/سلك الطاقة (أيهما كان متوافقاً)                |
| C. إمداد الطاقة/سلك الطاقة (أيهما كان متوافقاً) | G. قرصان مضغوطان اثنان أو أكثر (تبعاً للمنطقة التي تقيم فيها) |
| D. دليل المستخدم (مطبوع أو على قرص مضغوط)       |   |

#### ٢. تثبيت البرنامج

- أغلق كل البرامج.
- أدخل القرص المضغوط HP Image Zone الموافق للغة ونظام التشغيل لديك.

**نظام التشغيل Windows:** أدخل القرص المضغوط ١ واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة. تبعاً لتكوين النظام لديك، قد يتم توجيهك لإدخال القرص المضغوط ٢. إذا لم يبدأ التثبيت تلقائياً: من قائمة **Start** (أبدأ)، انقر فوق **Run** (تشغيل) ثم اكتب: **D:setup.exe** (حيث يرمز D إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة).

**ملاحظة:** لتحديد برنامج الماسحة الضوئية المطلوب تثبيته، راجع إرشادات التثبيت التي تظهر على الشاشة و"دليل المستخدم".

**نظام التشغيل Macintosh:** أدخل القرص المضغوط ٢ وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المثبت على القرص المضغوط.

#### ٣. توصيل الماسحة الضوئية بالترتيب الموضح

- قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بالماسحة الضوئية وتوصيل الطرف الآخر بجهاز الكمبيوتر.
- قم بتوصيل كابل محول المواد الشفافة TMA بالمنفذ المخصص له على الجانب الخلفي من الماسحة الضوئية.
- قم بتوصيل أحد طرفي إمداد الطاقة بالماسحة الضوئية ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بواقي تيار أو بمقبس حائطي موصل بطرف أرضي. يبدأ تشغيل الماسحة الضوئية.

#### ٤. لإجراء المسح الضوئي

##### الصور والمستندات

- ضع الأصل مواجهًا لأسفل على السطح الزجاجي للماسحة الضوئية كما توضح ذلك العلامة المرجعية الموجودة على الماسحة الضوئية.
- اضغط على زر المسح الضوئي واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

##### الشرائح وشرائط النيجاتيف

- أدخل الشرائح أو شرائط النيجاتيف في محول المواد الشفافة TMA. (راجع "دليل المستخدم" للتعرف على التفاصيل).
- اضغط على زر المسح الضوئي واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

##### أزرار الماسحة الضوئية

**مسح ضوئي** – يؤدي إلى إرسال عنصر المسح الضوئي إلى برنامج HP Image Zone (صور فوتوغرافية) أو إلى وجهة يتم اختيارها (مستندات).

**نسخ** – يؤدي إلى إرسال عنصر المسح الضوئي إلى طابعة.

**HP Instant Share** – يؤدي إلى مسح العنصر ضوئياً كما يوفر إمكانية إرساله بالبريد الإلكتروني، أو إنشاء اليوم على موقع ويب الصور الفوتوغرافية HP Photo، أو طلب مطبوعات عالية الجودة. (قد تتباين الخدمة تبعاً للموقع).

**ملاحظة:** للحصول على الإرشادات التفصيلية، راجع "دليل المستخدم" أو "التعليمات الفورية".

#### Productondersteuning

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) voor klantenondersteuning
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (alleen voor de V.S.) of [www.hp.com](http://www.hp.com) (wereldwijd) voor het bestellen van accessoires, toebehoren en producten van HP

#### دعم المنتج

- [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) لدعم العملاء
- [www.shopping.hp.com](http://www.shopping.hp.com) (الولايات المتحدة فقط) أو [www.hp.com](http://www.hp.com) (كل أنحاء العالم) لشراء ملحقات ومستلزمات ومنتجات HP



L1915-90118

